



水 緑 文化

にぎやかに “市民の祭典”

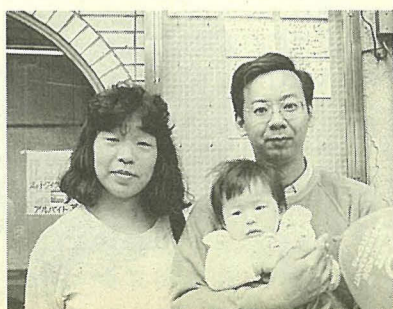
第18回 松戸まつり

恒例の「松戸まつり」が、10月5日(土)・6日(日)の両日松戸駅周辺で開催され、三十五万人の人出でにぎわいました。

この祭りは、昭和49年にそれまでの「産業まつり」を「松戸まつり」と名を変え、商業振興だけでなく、市民総ぐるみの祭りを目指して始められたもの。今年で十八回を数え、市民の祭りとしてすっかり定着しました。

音楽・ハーレド・バンド演奏・パザールなど多彩な催し物に加えて、今年初めて「こども仮装パレード」も行われました。

テレビアニメや童話の登場人物などにふんじた子どもたちのパレードに、見物の人たちからは「かわいい」の声が漏れ、拍手が送られていました。



三矢小台

永井 克典さん

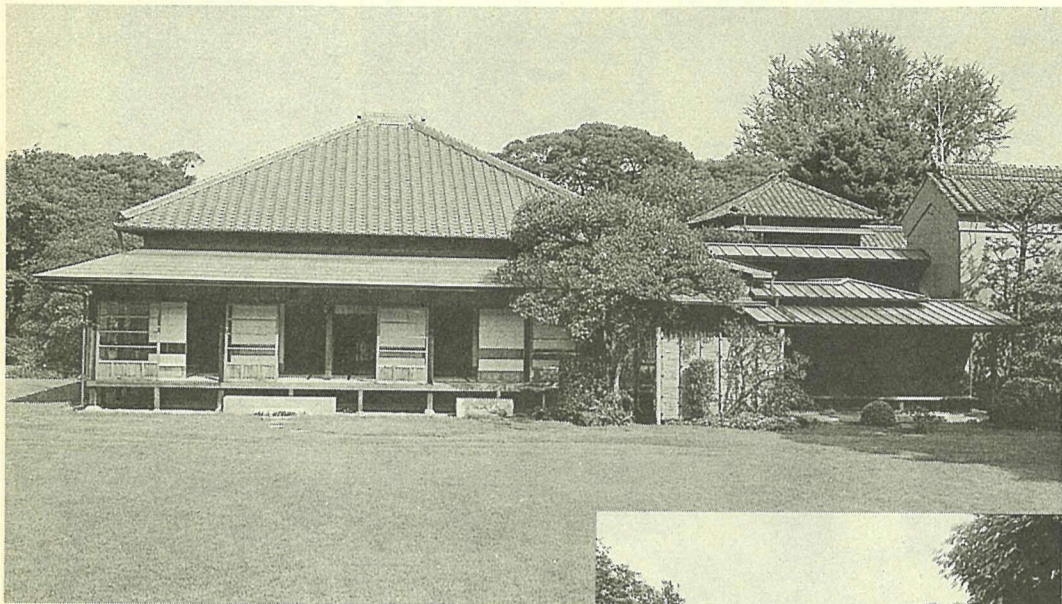
明美さん

彩香ちゃん

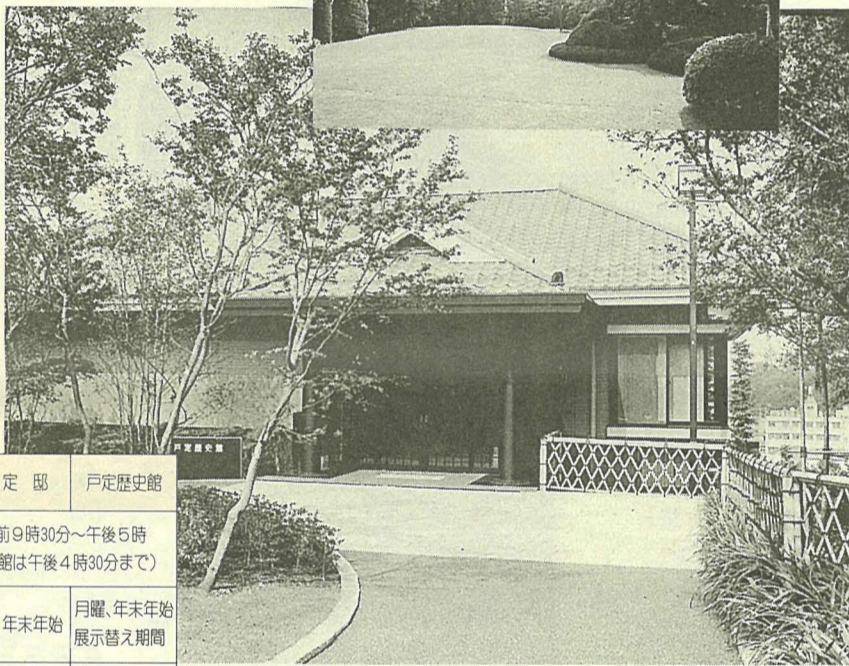
祭りの雰囲気が好きなので、家族で来てみました。催し物も盛りだくさんで、にぎやかですね。子どもがまだ小さいので、この人込みの中で長い時間はいられません。もう少し大きくなったら、親子で一緒に十分楽しみたいと思います。

# 11月3日(祝)

# 戸定が丘歴史公園オープン



建築当初の状態に復元された戸定邸と庭園



新たに開館する戸定歴史館

最後の水戸藩主・徳川昭武公の松戸別邸だった戸定邸のある一帯を、市では歴史公園として整備を進めてきました。このほどこの工事が完了し、いよいよ11月3日祝、「戸定が丘歴史公園」としてオープンします。

この公園は、戸定邸、松戸徳川家に関する資料を展示する戸定歴史館(新設)、茶会などにご利用いただける松雲亭を中心に、市民の皆さんが歴史を味わいながら、ゆつくりと憩えるようになっています。

### 復元された戸定邸

戸定邸は戦後、昭武公の嫡男・徳川武定氏から松戸市に寄付され、社会教育施設「戸定館」として長く利用されてきました。

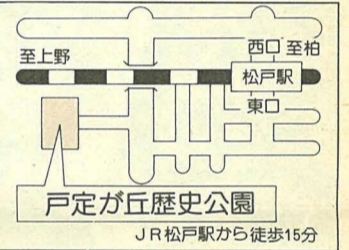
この建物は、明治期の武家様式で、全国的にも類例

### 少ない貴重なもの。その庭園も、明治時代の和洋折衷式の庭としては早い時期の広々とした芝生の庭で、昭和61年には、県教育委員会から名勝の指定を受けています。

この戸定邸は、なるべく建築当初の状態にする工事が完了し、文化財を保護

### 戸定歴史館が開館

戸定が丘歴史公園のオープンと同時に、「戸定歴史館」が、戸定邸に隣接して開館します。



### ●利用案内

種類	公園	松雲亭	戸定邸	戸定歴史館
利用時間	午前9時～午後5時		午前9時30分～午後5時 (入館は午後4時30分まで)	
休館・園	月曜、年末年始		月曜、年末年始	月曜、年末年始 展示替え期間
利用料金	無料	500円 (1時間)	大人 50円 小中学生 20円	大人 50円 小中学生 20円

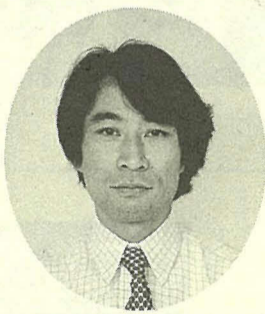
### 同館では開館記念展として、「プリンス・トクガワの生涯」徳川昭武とその時代「展」を11月3日(祝)～平成4年1月15日(祝)の間、開催します。

※同展については、広報11月5日号で紹介いたします。

明治維新を扱った激動期を、日本と海外とで生き抜いた徳川昭武の生涯は、国際化社会に生きる現在の私たちに学ぶべきところが多いのではないのでしょうか。

北海道開拓、松戸の生活などに焦点を合わせ、徳川昭武の生涯を紹介いたします。

日本の夜明けを模索したこの人物の展示とあわせて、その住まいを見て、実生活の舞台も同時に実感してください。



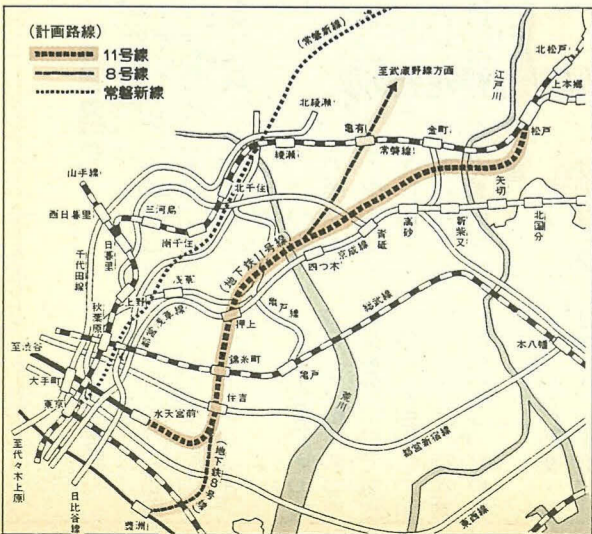
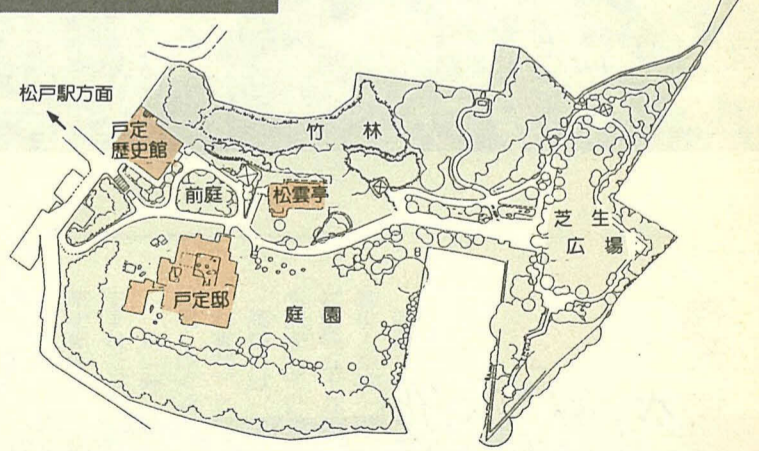
戸定歴史館 学芸員 森 仁 史

### 開館記念展にご期待ください

松雲亭は、市制三十五周年を記念して、昭和53年に建てられた茶室です。今後一層ご利用ください。

11月3日から利用の際の0番

### 戸定が丘歴史公園全体図



地下鉄十一号線(半蔵門線)松戸延伸と、地下鉄八号線(有楽町線)建設の促進活動の一環として、松戸市と都内三区(葛飾区・墨田区・江東区)と合同で、運輸大臣、営団総裁などの関係者を招き、松戸市内で住民決起大会を開催します。

この決起大会は、昭和63年から毎年開催されています。

会場：市民会館  
日時：11月8日(日)午後1時から  
11月5日(火)までに、電話で交通計画課へ

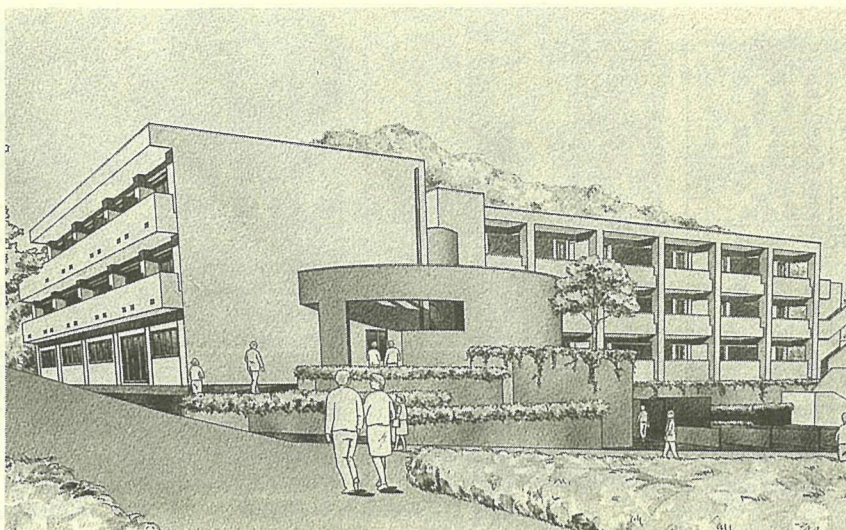


松戸への地下鉄延伸が望まれています

11/8 建設促進住民決起大会を開催

平成5年3月  
入居開始予定

# 高齢者用のケア付き市営住宅 シルバーハウジングを建設



市では、高齢者世帯向けに、生活援助員を常駐させたケア付き市営住宅(シルバーハウジング)を中金杉に建設します。

高齢者が地域社会で、安心と生きがいを持って、快適に暮らすための住宅「シルバーハウジング」の建設は県内で初めてです。

## 住宅の構成

シルバーハウジングは、敷地面積約二千六百平方メートル、延べ床面積約二千六百平方

メートルのRC造り、地上三階建てです。

住宅の構成は、世帯向け(2DK・五十四平方メートル)が九戸、単身向け(1DK・四十二平方メートル)が二十一戸の合わせて三十戸。ほかに生活援助員用の住宅とだんらん室・生活相談室などを備えています。

## 高齢者住宅としてのサービスを充実

シルバーハウジングでは、入居者の健康状態に合わせて、いろいろなサービスが行われます。

**生活援助員の配置**…入居者の生活指導や相談、緊急時の対応、一時的な家事援助、関係機関との連絡など、日常生活に必要なサービスをする生活援助員を常駐させます。

**高齢者仕様**…床の段差の高齢者仕様の市営住宅です

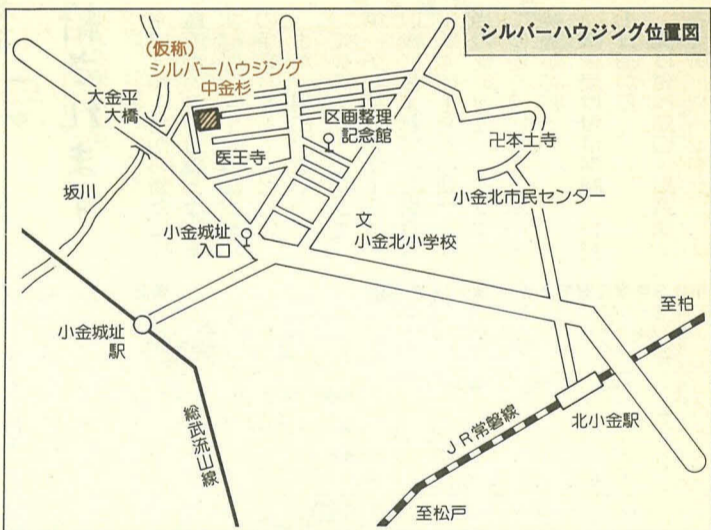
生活援助員が入居者の自立を支援するため、いろいろなサービスを行います。

**生活相談**…生活指導員としての経験(一年以上)を生かして、各種相談や話し相手として対応します。

**緊急時には**…消防局へ通報が可能。各部屋には、緊急用押しボタンを設置し、異常が起きたときに、自動通報装置が働きます。

**各部屋には、緊急用押しボタンを設置し、異常が起きたときに、自動通報装置が働きます。**

**各部屋には、緊急用押しボタンを設置し、異常が起きたときに、自動通報装置が働きます。**



シルバーハウジング位置図

シルバーハウジングは、中金杉(仮称)に建設されます。

生活援助員が入居者の自立を支援するため、いろいろなサービスを行います。

生活相談…生活指導員としての経験(一年以上)を生かして、各種相談や話し相手として対応します。

緊急時には…消防局へ通報が可能。各部屋には、緊急用押しボタンを設置し、異常が起きたときに、自動通報装置が働きます。

各部屋には、緊急用押しボタンを設置し、異常が起きたときに、自動通報装置が働きます。

各部屋には、緊急用押しボタンを設置し、異常が起きたときに、自動通報装置が働きます。

各部屋には、緊急用押しボタンを設置し、異常が起きたときに、自動通報装置が働きます。

各部屋には、緊急用押しボタンを設置し、異常が起きたときに、自動通報装置が働きます。

各部屋には、緊急用押しボタンを設置し、異常が起きたときに、自動通報装置が働きます。

## あなたの健康

一般に貧血と呼ばれるものには、大きく分けて二つのタイプがあります。

一つは血液中の鉄分の不足などで血液が薄くなっているもので、これが本当の意味での貧血です。もう一つは脳貧血と呼ばれる状態があります。これは血液が薄いわけではなく、脳に流れ込む血液の量が不足したために起こります。これが起立性調節障害です。

## 治療

## 起立性調節障害 (脳貧血)

朝礼や集会などで気分が悪くなり、脳貧血を起こして倒れる子供をしばしばみかけます。

大きく分けて、鍛錬療法と薬物療法があります。症状が軽度な時は、自律神経鍛錬療法だけでも良くなります。重度の場合は鍛錬療法と薬物療法を併用することが多く、具体的な療法については、医師の指示に従って実行したいものです。

立ちくらみを起こしやすく、立っているとき気分が悪くなり、ひどい場合は倒れることがあります。朝の寝起きが悪く気分が優れず、午前中は頭がぼんやりして、何もする気になれないなど不調を訴える集中力にも欠け、勉強に対する意欲も薄れがちになります。

(松戸市医師会)

音楽連合会設立準備会に  
参加してみませんか  
10月25日(金)午後7時から  
会場 市民劇場会議室 対象  
高校生以上で、定期的に活動している洋楽(合奏、合唱、ロックバンドなど)のアマチュアのサークル  
音楽連合会設立準備会(青少年会館内)・高橋 44-8556番  
洗剤はせっけんなど  
無リンのものを  
使いましょう

手賀沼浄化フェア  
11月2日(土)・4日(休)、午前10時~午後4時 会場 手賀沼親水広場  
賀沼親水広場 047-1-84-0555番  
市民センター使用料の徴収事務を委託しました  
受託者 松戸市根本三三八七-五 助松戸市施設管理公社  
理事長・佐藤 実 委託期間  
10月17日~平成4年3月31日  
委託センター名 八ヶ崎市民センター  
松戸出張所 43-3722番  
松戸出張所 43-3722番

平成3年度文部省認定・社会通信教育地方受講者  
研究会  
11月10日(日)午前9時30分~午後4時 会場 県立千葉女子高等学校 費用原則として無料  
国県教育庁生涯学習部振興課 事業班 0472-23-4077番  
教育委員会会議を開催  
11月14日(木)午後2時から  
会場 市役所教育長室  
国教育委員会庶務課秘書係 務可  
松戸出張所 43-3722番

平成4年1月1日から  
婦人会館が休館します  
婦人会館は、電気工事のため休館します。  
休館期間:平成4年1月13日(月)~2月9日(日)  
受付業務:1月14日(火)~30日(木)午前9時~正午、市民劇場で。2月3日(日)~9日(土)午前9時~午後5時、婦人会館で  
\*1月13日(月)・20日(日)・27日(日)・31日(金)・2月1日(土)・2日(日)は除きます。  
国婦人会館 64-8778番

新規購入の16mmフィルムを貸し出します

社会教育編  
心ふるえてます(31分)・NOというのも親の愛(30分)・ながさきの子うま(27分)・ジューディがくれたコイン(30分)・別に…わかんない…どっちでも(30分)・にんげんの詩(26分)・すてき坂(52分)  
アニメ  
ごんぎつね(19分)・木龍のうろし(20分)・アンパンマンまじよのくにへ(10分)・キラキラ(10分)・やまあしがやがって来た(10分)



**職業能力開発向上のための制度**

従業員の職業能力を開発向上させるため、次の制度を活用してください。

①生涯能力開発給付金制度  
②中小企業事業転換等能力開発給付金制度③認定訓練派遣等給付金制度

千葉県職業能力開発課  
問訓係 ☎0472-2312753番

**松戸市女性のつどい**

女性の社会進出、高齢者の増加、出生率の低下などにより、家族の姿は変わりつつあるといわれています。より自分らしく、自立した生活をするには、どうすればよいのでしょうか。女性の視点で、さまざまな角度から「これからの家族」のあり方を、一緒に探ってみましょう。

日時：10月26日(午後1時～5時)

会場：婦人会館  
テーマ：話してみませんか  
講師：コーディネーター 千葉大学助教授・宮本みち子氏  
※手話通訳・保育(要予約)あり

分科会一覧

分科会	テーマ	シンポジスト
分科会1	らしさ神話をぶつとばせ	日本科学技術情報センター 曾田 薫 子氏
分科会2	働くことからみえること	三多摩の会 室田 あけみ氏
分科会3	めざすは女と男のキラキラ老後	東京フェミニストセラピセンター代表 平川 和子氏

問婦人担当室

**最新規制適合車代替促進 利子補給金を交付**

対象県内の中小企業者など 対象車種旧年式車両(昭和54年以前の排出ガス規制に適合するディーゼルトラックおよびバス)を廃車し、最新規制適合車(昭和63年以降の規制に適合するもの)に買い替えるもの。利子補給の内容 利子補給期間 借入の日から5年間、利子補給率 5%以内、融資取扱金融機関 中小企業金融公庫、国民金融公庫

問環境部大気保全課 ☎0472-2313807番

**退職金は中小企業退職金共済制度(中退金)で**

掛け金月額四千円から二万六千円までの十五種類(短時間労働者は、二千元・三千元でも加入可)

掛お近くの金融機関で、備え付けの申込書に申込金(掛け金の1カ月分)を添えて申し込んでください。

問中退金相談コーナー ☎03-3436-4351番

**消費税の一部が改正されました**

消費税の一部が次のとおり改正されました。

簡易課税制度：①適用上限が五億円から四億円に②みなし仕入率が、卸売業九〇%、小売業八〇%、製造業七〇%、その他の業種六〇%に、

限界控除制度の改正：限界控除の適用限度額(当期の課税売上高)が五千万円(旧六千万円)に引き下げられました。

**非課税範囲の改正(新規追加)：①第二種社会福祉事業(精神障害者授産施設は課税)②助産③埋葬料・火葬料④身体障害者用物品⑤教育関係(入学金等の拡大)⑥教科書用図書(住宅貸し付け(一時貸し付けは課税))**

中間申告要件の改正(新規追加)：前課税期間(一年分)に係る確定消費税額が五百万円を超える人は、その四分の一を三カ月ごとに申告納付することになります。

問松戸市税務署 ☎63-11171番

**平成4年度・千葉職業訓練短期大学校学生募集**

募集科目 ①千葉校 制御技術科・電子技術科・情報技術科・住居環境科・産業デザイン科②成田校 生産技術科・航空整備科 応募資格 高等学校を卒業した人、またはこれと同等以上の学力を有すると認められる人 願書受付平成4年1月20日(月)～2月4日(火) 試験日平成4年2月13日(木)

問千葉職業訓練短期大学校 学生課 ☎0472-42141番

**納期を守りましょう**

- 市・県民税(第三期納期限)：10月31日
- 国民年金保険料：10月分
- 国民健康保険料：(第五期納期限)：10月31日
- 事業所税：8月決算の法人と、8月中に事業所用家屋を新・増築した建築主は、10月が申告納付月です。

早めに納付(納入)をお願いします。

**安全・確実な口座振替のご利用を**

問北都市場まつり実行委員会 ☎61-4141番

## 松戸市立病院 看護職員募集

松戸市立病院では、来春看護学校卒業見込みの人、看護職員としての資格を持つている人を募集します。

職種：助産婦、看護婦、准看護婦

資格：四十歳までの有資格者および養成機関卒業見込みの人

提出書類：履歴書(写真付き)、資格免許証の写し、在学中の人は成績証明書と卒業見込証明書

※市内の医療機関勤務者はご遠慮ください。

提出書類を持参または郵送で、〒270松戸市上本郷四〇〇五松戸市立病院庶務課人事係(☎63-2171内線2413番)へ

職種：①医療器材運搬業務②外来クリニック③看護助手

勤務時間：午前8時30分～午後5時(相談に応じて)

対象：①六十五歳までの男性②③四十歳くらいまでの女性

採用方法：面接(随時)

問市立病院庶務課人事係 ☎63-2171内線2413番

**市立病院 パート職員募集**

職種：①医療器材運搬業務②外来クリニック③看護助手

勤務時間：午前8時30分～午後5時(相談に応じて)

対象：①六十五歳までの男性②③四十歳くらいまでの女性

採用方法：面接(随時)

問市立病院庶務課人事係 ☎63-2171内線2413番

**自転車保管所が一部変わります**

11月7日(内)、大橋と六高台に自転車保管所が新設されます。

これに伴い、11月1日(金)以降、松戸駅で撤去された自転車は大橋保管所に、五香駅・元山駅・六実駅で撤去された自転車は六高台保管所に収容されます。

これらの駅以外で撤去された自転車は、今までと同じ保管所で返還業務を行います。

11月1日(金)からチェーン錠などを切断します

11月1日(金)から、適正な撤去作業を行うため、フェンス・標識などの工作物にチェーン錠、ワイヤー錠などで自転車等をつなぎとめておける場合、錠を切断して撤去します。

切断されたチェーン錠などの補償は一切行いません

問安全課安全係

返還場所一覧

返還場所	撤去場所	返還日	時間
大橋保管所(新設)	松戸駅	月・木曜日と土曜日	午後2時～5時(土曜日は午前9時～正午)
新松戸保管所(既設)	北松戸駅・馬橋駅・新松戸駅・北小金駅・小金城址駅	第1土曜日	
六高台保管所(新設)	五香駅・元山駅・六実駅	火・金曜日と第3土曜日	
八柱保管所(既設)	上本郷駅・松戸新田駅・穂台駅・八柱駅・常盤平駅		

期日	時間	会場	行事名	内容	定員	費用	申し込み
11/16(土)	午前11時30分～午後2時	ニューオータニ(松戸駅西口)	糖尿病・尿糖検査会	糖尿病患者・家族と医師・栄養士などとの会食と懇談会	先着60人	3,000円	電話で健康管理課へ
16(土)・17(日)	午前10時～午後3時	市民会館	シルバーお楽しみ料理教室	65歳以上の人とボランティア団体との料理実習と会食	各日先着40人	無料	グラウンド・ゴルフは11/6(外)、ゲートボールは11/8(土)までに、直接スポーツ課(☎63-9241番・運動公園内)窓口へ
16(土)・17(日)	午前9時～午後4時	運動公園(陸上競技場)	グラウンド・ゴルフ大会	1チーム6人の大会形式(年齢制限なし)			
16(土)・17(日)	午前9時～午後4時	金ヶ作公園野球場	ゲートボール大会	1チーム8人の大会形式(年齢制限なし)			
17(日)	午前11時～午後2時	健康増進センター	ハーブを用いた食生活	ハーブを使つての調理実習・試食と効用についての学習 講師＝管理栄養士・川田 光子氏	先着35人	300円	10/21(月)から、電話で健康増進センター☎65-5588番、68-1814番へ
	午後1時30分～3時		エアロビクスダンス	脂肪を燃やすファットバーニング・エクササイズ 講師＝インストラクター・原口 幸子氏	先着80人	無料	

10月27日(日)北都市場まつり

秋の味覚を味わってみませんか

恒例となった「北都市場まつり」を、今年も10月27日(日)に開催します。

生鮮食品(青果・水産・食肉)の展示販売と模擬店などの各種催し物を多数用意します。

皆さんお誘い合わせのうえ、ぜひご来場ください。

日時：10月27日(日)午前9時～午後1時(雨天決行)

会場：松戸市公設地方卸売市場北部市場(千葉県食品流通センター内)

交通：馬橋駅東口から新京成バス「小金原団地行き」食品センター下車

※当日は混雑が予想されますので、車での来場はご遠慮ください。

問北都市場まつり実行委員会 ☎61-4141番

内容：青果・水産・食肉の展示販売、模擬店、もちつき大会、バザー、おみこし、ミニSL、卵のつかみどり、プラスバンド演奏など

案内図

# 催し物

## 野鳥観察会(手賀沼)

10月27日(日)午前8時松戸駅東口デッキ上集合、午後1時現地解散 行き先手賀沼(柏市) 内容オオバン、カモ類 費用無料(交通費は自己負担) 持ち物筆記具、昼食など

団当日集合場所  
公園緑地課小鳥を呼ぶ係

## 松戸市歩こう会

11月23日(木)午前7時30分松戸駅市民ギャラリー前集合。午後6時帰着予定(雨天実施) 行き先昭和の森(千葉市) 交通往復ともバス 費用大人六千円、子供五千円(昼食・保険料含む) 定員先着百二十人

団11月5日(火)までに、ハガキに住所・氏名・性別・年齢・電話番号を記入して、〒271松戸市上矢切二九九一矢切公民館内松戸市歩こう会実行委員会(☎68-1214番)へ

## 声楽発表会

11月1日(金)午後1時30分開演 会場市民劇場 費用無料 内容ドイツ歌曲ほか

団松戸声楽勉強会・五味☎43-9355番

## 障害児・者とともに楽しむコンサート

10月26日(土)午後2時30分～4時 会場常盤平市民センター 費用障害児・者は無料、一般(小学生以上)五百円

団障害者問題研究会・近藤☎87-1667番

## 文化財史跡めぐり

11月5日(火)・6日(水)・7日(木)午前9時～午後4時 コース市役所(地下玄関前)～万壽寺～本土寺～河原塚古墳～西蓮寺～戸定歴史館～文化ホール(都合によりコースの変更あり) 対象市内在住の人・各回とも二十人(応募者多数の場合は抽選、ハガキ一枚に一人まで)

団10月25日(金)必着で、往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号・希望日(第二希望まで)を記入して、〒271松戸市根本三八七-五松戸市教育委員会社会教育課史跡めぐり係へ

# チャンネル

※タイトルが色刷りのものは、市主催の催し物です。

## 人口と世帯 (10月1日現在)

○人口	458,893人	(+111)	( )は前月比
男	233,536人	(+104)	
女	225,357人	(+7)	
○世帯	164,733	(+244)	

※平成2年国勢調査確定値をもとに集計したものです。



野菊の墓文学碑(西蓮寺)

市民バドミントン対抗戦  
11月10日・17日・24日の各日曜日、午前9時～午後5時 会場小金原体育館

種目団体戦(ダブルス) 費用一チーム三千円(シャトルは各自持参)

団10月27日(日)午後2時から小金原体育館会議室で行う代表者会議

団松戸市バドミントン協会  
長谷川☎41-7925番



# スポーツ

## 卓球教室

11月10日・17日の各日曜日、午前9時～正午 会場松飛台第二小学校体育館

対象市民一般の初心者 費用保険料二百円(二日分) 持ち物上履き

団当日会場  
団体育指導委員・菊池☎87-1565番

## 市民ハイキング

11月3日(日)午前5時松戸伊勢丹前から出発、午後11時松戸NTT前帰着 場所黒斑山(長野県) 費用大人九千円、中学生以下八千五百円(バス代・保険料) 定員先着三十五人

団松戸市山岳協会・高橋☎62-1800番

## 市民センター親子スケート(フィギュア)教室

11月3日・24日の毎週日曜日、午前8時30分～10時30分 会場新松戸スタジアム

対象小学生以上の市内在住または在勤者 費用一チーム千円 代表者会議11月9日(日)午後2時から運動公園会議室で

申10月31日(木)までに、ハガキで〒271松戸市栗山二四四小浜道代(☎63-0750番)へ

## 家庭婦人バレーボール大会

11月17日・24日の各日曜日、午前8時30分から会場運動公園体育館 対象市内在住の家庭婦人チーム

費用一チーム千円 代表者会議11月9日(日)午後2時から運動公園会議室で

申10月31日(木)までに、ハガキで〒271松戸市栗山二四四小浜道代(☎63-0750番)へ

障害者に理解を心のふれあいを大切に



昨年のオリエンテーリング大会

中小企業活力ある職場づくり推進大会  
11月5日(火)午後1時～3時30分 会場県文化会館(千葉市) 内容記念講演「部下の育て方」講師佐渡ヶ嶽部屋親方・佐渡ヶ嶽慶兼氏ほか 費用無料

団県商工労働部労政課☎0472-23-2741番

第14回松戸子どもまつり  
11月3日(日)午前10時～午後3時(雨天の場合は4日(休)) 会場金ヶ作公園グラウンド 費用五百円(四歳以上) 内容模擬店ほか

団八ヶ崎学童クラブ・小林☎45-9322番

松戸子ども劇場	松戸子ども劇場	松戸子ども劇場
10/27(日)	11/4(休)	7(休)
「野原の真ん中で」 荒馬座	「心をなぐさるるる」 わらび座	「ベッカ」 劇団えるむ
午後5時30分 会場 三郷市文化会館	午後0時30分 会場 常盤平第一小学校	午後6時から 会場 三郷市文化会館
費用 各三千円	各三千円	各三千円
問い合わせ ☎86-9154番	松戸子ども劇場 ☎84-0504番	松戸子ども劇場 ☎47-4446番

# くらしのメモ

## 消費生活相談 トラブルは 大きくならないうちに

市では、消費生活に関する苦情や問い合わせを受け付け、助言・情報の提供などにより解決を図る「消費生活苦情相談」の窓口を設けています。

今回は、最近の相談の傾向について紹介します。

### 増加する件数

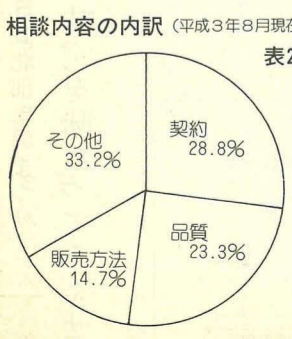
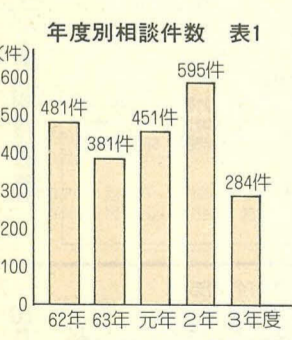
消費生活苦情相談事業は、昭和45年から始まり、当初の相談件数は、年間百件程度でしたが、商品やサービスの多様化・取引方法の複雑化などに伴い、年々増加し、相談が増加する傾向にあります。

今年度も、8月末現在で二百八十四件と昨年同様に比べ、一三%の増加となっております。

相談対象が商品からサービスに

相談の対象となるもの

相談内容の内訳(平成3年8月現在)



### 十分な注意を

相談に際しては、4ページの「相談のご案内」をご覧ください。

相談を内容別に見ると、内「を」をご覧ください。

契約に関するものが最も

消費生活課消費生活係

多くなっています(表2参照)。

契約に関するトラブルは、販売員の説明をうのみならず契約書をよく読む、訪問販売についてのクーリング・オフ制度(八日間以内は無条件に解約できる)など基本的な契約知識を身につけるなど、消費者自身が注意することにより、ある程度防げることができます。

しかし、悪質な商法であり、十分に注意したつもりでもトラブルになります。

契約から相当の日時が過ぎてしまうと、事実関係もあやふやになったり、解約などの交渉も不利になるケースが多くなっています。

おかしなと思ったら、早めの相談が大切になります。

相談についての詳細は、

消費生活課消費生活係

# 情報

ご参加ください



松戸マラソン(10月6日)

## ワープロセミナー

期日	時間
11/12(水)	午前9時～正午
13(木)	午後1時30分～4時30分
14(金)	
15(土)	
Cコース	Aコース
Dコース	Bコース

会場 松戸市議会 定員各コース十人 費用 一万円(会場費は別) 申し込み 直接松戸市議会(電話64-3111番)へ

## お知らせ

### 野鳥の写真コンクール作品募集

応募作品野鳥を主題としたもの(最近の写真は不可)で、カラー・モノクロともキャプション四ツ切り、未発表のもの 表彰金・銀賞各一点、銅賞二点、入選八点、ほのぼの賞若干(各賞とも賞状と副賞あり) 発表平成4年2月上旬 平成4年1月27日(月)までに、作品の裏面に応募用紙(公園緑地課、各支所・市民センター・図書館にあり)を張り、直接または郵送で〒271松戸市根本三三七-5 松戸市役所公園緑地課小鳥を呼ぶ係へ

## 講座・講演

母子寡婦家庭対象・手芸編み物講習会 11月3日～12月22日の毎週日曜日(八回)、午前9時～午後4時 会場 婦人会館(11月24日と12月1日は勤労会館) 費用 材料費実費 持ち物 棒針・カギ針・残糸 10月28日(月)までに、電話で福祉事務所福祉係へ

音楽の広場(合唱講座) 10月29日(火)午後1時30分～3時30分 会場 市民会館音楽室 費用 テキスト代二千七百円 松戸市教育課市民文化係

県労働大学講座 11月8日(金)～29日(金)の十三日間、午後6時～8時 会場 千葉県自治会館(千葉市) 費用 二千元 松戸市労働部労政課 0472-2312744番

## サークル

市立病院形成外科外来が休診に 10月28日(月)～30日(水)の間、形成外科外来は、都合により休診させていただきます。 松戸市書道展出品案内 対象市内在住・在勤・在学の子供以上の部 部門 漢字・かな・近代詩文・てん刻・刻字・墨象ほか 規格外画仙紙半折以内(百葉×四十五葉)てん刻(三十葉×三十九葉)、縦横自由。 作品は未発表のもので、表装(仮装は不可)とし、額装(ガラスは不可)はひもを付ける。 搬入平成4年2月15日(土)午前11時～午後4時の間に文化ホールへ 松戸市教育課市民文化係 0842番

松戸アマミューズ新体操クラブ 毎月日・水曜日のうち月四回、午後5時～7時 会場 常盤平体育館 対象 幼稚園・小・中学生 費用 月四千円(入会金三千円) 松戸市教育課市民文化係 0842番

松戸合気道クラブ武産会 ①毎週火・土曜日②毎週木曜日午後7時～9時 会場 常盤平体育館③クリンセンター体育室 対象 小学生～一般 費用 小学生二千円、一般月三千円(入会金三千円) 松戸市教育課市民文化係 0842番

松戸市吹奏楽団 毎月第一土曜日、午後1時～5時 会場 市民会館 費用 月四千円(入会金五百円) 希望ハートクラリネット・アルトサクソフ・バリトンサクソフ・ファゴット 松戸市教育課市民文化係 0842番

松戸市吹奏楽団 毎月第一土曜日、午後1時～5時 会場 市民会館 費用 月四千円(入会金五百円) 希望ハートクラリネット・アルトサクソフ・バリトンサクソフ・ファゴット 松戸市教育課市民文化係 0842番

甲種防火管理・乙種防火管理講習会 ①甲種 11月19日(火)・20日(水)、②乙種 11月21日(木) いずれも午前9時30分～午後5時 会場 消防局講堂 定員 各先着百五十人 費用 ①三千五百円②三千円 ③10月28日(月)～11月11日(月)の間に、直接、市内各消防署または消防局予防課(電話63-1111内線2008番)へ

第9回千葉県都市緑化講演会 10月29日(火)午前9時30分受け付け、10時開演 会場 市民会館 内容 マリ・クリスティーン「人間は地球を必要とするけれど、地球は人間を必要としない」だからもっと地球にやさしく。 費用 無料 ④10月21日(月)～25日(金)の間に、電話で公園緑地課緑化係へ



松戸文化講座サークル(油絵) ①第一～第三木曜日、午後6時～9時②第一～第三土曜日、午後3時～6時 会場 常盤平三二二九-1サニーハイツ101 費用 月二千五百円(入会金なし) 松戸市教育課市民文化係 0842番

水金会卓球クラブ 毎週水・金曜日、午前9時～午後1時 会場 運動公園卓球室 対象 家庭婦人 費用 月三千三百円(入会金二千円) 松戸市教育課市民文化係 0842番

松戸茶道勉強会 毎月第一土曜日、午後1時～5時 会場 常盤平市民センター茶室 費用 月四百円(入会金なし) 松戸市教育課市民文化係 0842番

松戸市吹奏楽団 毎月第一土曜日、午後1時～5時 会場 市民会館 費用 月四千円(入会金五百円) 希望ハートクラリネット・アルトサクソフ・バリトンサクソフ・ファゴット 松戸市教育課市民文化係 0842番

松戸市吹奏楽団 毎月第一土曜日、午後1時～5時 会場 市民会館 費用 月四千円(入会金五百円) 希望ハートクラリネット・アルトサクソフ・バリトンサクソフ・ファゴット 松戸市教育課市民文化係 0842番

## 譲ります

三千元◆チャイルドカーシート三千元◆おぶひも五百円◆ベビーフェンス五百円◆おまる五百円◆ツリー・メリー五百円◆ベビーベッド三千元◆スボーツ・楽器◆グランドピアノ一万円◆エレクトーン(リズムボックス付き)二千元◆卓球台一万円◆硬式テニス用ラケット千円◆ゴルフボール十個二千五百円◆(日用雑貨)◆充電式芝刈り機無料◆編み機(太ラス張り)四千元◆ミシン(ニ

千円◆ウルカーベットの三畳用二千円◆ホットカーペット三畳用二千円◆コートたつカバー千円◆コンビューターデスク(四段)五千円◆毛布二枚三千円◆タオルケット千円◆ガラス張りショーケース七

千円◆テレビ台二千円 千円◆カメラ二千円◆コードレス電話四千元◆メトロノーム八百円◆花びん千三百円◆蛍光灯三本千円◆超音波美顔機二千円◆日本人形(ケース付き)

千円◆テレビ台二千円 千円◆カメラ二千円◆コードレス電話四千元◆メトロノーム八百円◆花びん千三百円◆蛍光灯三本千円◆超音波美顔機二千円◆日本人形(ケース付き)

## 不用品情報

◎次回掲載分の申し込み 品物を譲りたい人は、電話で10月24日(木)までに申し込んでください。価格は一万円までです。原則として衣料品・食料品・自転車は扱いません。 松戸市消費生活課消費生活係

現代短歌・燧の会 毎月第四日曜日、午後1時～5時 会場 市民会館 費用 月千円(入会金なし) 松戸市教育課市民文化係 0842番

サンフラワー(英会話) 毎週月曜日、午前10時～正午 会場 明市民センター 費用 月三千円(入会金千円) 松戸市教育課市民文化係 0842番

相模台クラブバレエ 毎週日曜日、午前10時～正午 会場 相模台小学校体育館 対象 主婦 費用 月七百五十円(入会金なし) 松戸市教育課市民文化係 0842番

松戸スウィング・セピア 毎週火曜日、午後6時～9時 会場 市民会館音楽室 費用 年三千円(入会金なし) 松戸市教育課市民文化係 0842番

日本舞踊愛好会 ①毎週月曜日、午後1時～5時、②毎週木曜日、午後6時～8時 会場 八ヶ崎市民センター③八ヶ崎市民会館 費用 月三千円(入会金なし) 松戸市教育課市民文化係 0842番

### 救急医療体制

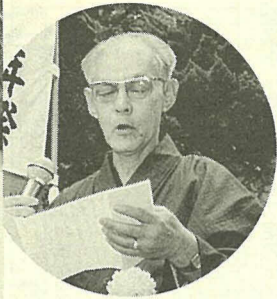
健康保険証を忘れずに

- ◆夜間急病診療所(毎日) 午後8時～11時 衛生会館内 068-3756番
- ◆待機病院(毎日) 午後5時～午前9時 テレホンサービス 066-0010番
- ◆緊急休日在宅当直医 午前9時～午後5時 テレホンサービス 066-0010番
- ◆休日土曜日夜間歯科診療所 午後8時～11時 衛生会館内 065-3430番

市役所・支所 連絡先

- 市役所(66)1111
- 常盤平支所(87)2131
- 小金支所(41)5101
- 小金原支所(44)4151
- 六実支所(85)0113
- 馬橋支所(45)2131
- 新松戸支所(43)5111
- 矢切支所(62)3181
- 東部支所(92)3061

# 久保平賀で道禄神300年祭



あいさつする加藤 勉さん  
道禄神と、これを守り  
続けてきた地元の人たち

久保平賀の旧水戸街道沿い、加藤勉さん宅の一角に、元禄4(1691)年建立の道禄神があります。道禄神は道行く人の安全を守り、また災害などが村内へ侵入しないように守る神様として、つじや村境などに建てられたもの。今年が建立からちょうど300年目にあたることから、道禄神を守り続ける加藤さんや地元の人たちが集まって、300年祭が行われ、長い間の感謝を込めて、地元の安全を祈願しました。

## 見に来てね!

人形劇フェスティバルに  
市内の小学生も参加



はりきる常盤平第二小学校三年組の子供たち

11月に行われる国民文化祭は '91 人形劇フェスティバルに参加する、常盤平第二小学校3年2組の33人は、人形劇「かさこじぞう」の練習に取り組んでいます。担任の林先生の指導で、出し物選びも脚本作りも、自分たちでしました。「みんなで協力し合ってやっています」と先生。「楽しい!」と子供たち。市内の小学校からは、新松戸西小・馬橋北小も参加します。フェスティバルが楽しみです。

**スナップ ショット**

あなたの撮ったスナップ写真(街の話題・身近な出来事など)をお寄せ下さい。採用の方には記念品を差し上げます。  
園広報課



### コサギ

真っ白い身体 長く  
黒い足とくちばし 足  
の指は黄色  
全長 61cm  
翼開長 98cm  
見られる所…水田地帯

代表的なシラサギで、市内の水辺で1年中見られるが、冬の方が多く、黄色の足首で、ほかの仲間と見分けられる。

バッタ、小魚、ザリガニ何でも食べ、浅い水中で片足を震わせて小動物を追い出したりする。森や竹やぶに、ほかのサギと一緒に集団で営巣し、サギ山と呼ばれるが、声とおいで嫌われ、保護が駆除かでもめることもある。



## 真剣に!堂々と!

英語スピーチ・コンテスト



熱の入ったスピーチが続きました



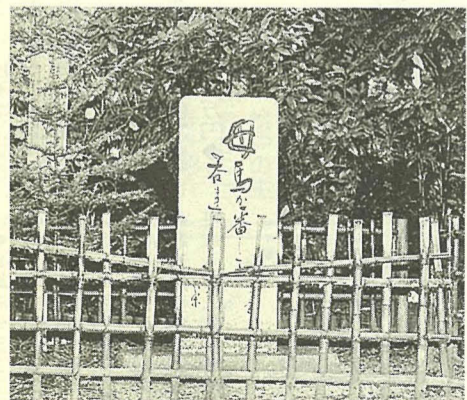
中学スピーチの部で  
市長賞を受賞した  
大島十二愛さん  
(新松戸北中学校3年)

「THE KISS OF PEACE (平和のキス)」という題でスピーチしました。2年前、都内でソ連の故サハロフ博士とお会いする機会に恵まれました。博士の平和を求める強い意志と、やさしい人柄にふれたときの感動が忘れられなくて。

青少年の語学力の一層の向上を図るとともに、英語を通じて国際間の相互理解を深めようと、毎年行われている「英語スピーチ・コンテスト」が、10月12日(出勤労会館)で行われました。コンテストには、中学・高校の部合わせて32校から182人が参加。日ごろの学校生活や、考えていることなどを、堂々と発表する生徒たちに、会場からは大きな拍手が送られていました。

### まつど文学散歩 (30)

#### 小林一茶 (1) 「寛政三年紀行」



子と清水にある市内で唯一の一茶の句碑。  
「田馬が番して吞ます清水かな」の句が  
刻まれています (昭和57年建立)

馬の子  
一所に口る雄哉  
注 口は文字不明  
(寛政三年紀行)  
(市立図書館)

芭蕉、蕪村と並ぶ江戸時代の代表的俳人小林一茶は、馬橋や小金の宿に前後五十九回、延べ百四十四日間も滞在しています(杉谷徳蔵氏調べ)。馬橋には、栢日庵立砂(油商・大川平右衛門)という豪商がおり、そこに足しげく通っていたのです。

一茶(弥太郎)は、信濃栢原村の生まれで、十五歳で江戸に出て、職業を転々とし、俳諧葛飾派の二六庵竹阿に師事し、二十八歳ごろから業俳(職業俳人)として文学史上に登場してきます。

一茶の属していた葛飾派は、松尾芭蕉の親友山口素堂を祖とする俳諧流派でしたが、江戸居住時代の一茶は貧しく、とても俳人として生活できる状態ではありませんでした。

このため、生活資金調達のためもあり、葛飾派の勢力下にあった千葉下総、上総地方などの同門俳人(地元の文化的な豪商など)を行脚し、句会などを指導することで謝礼を受け、江戸に戻って何カ月か暮らしを立てるといった風であったようです。

廿九日 小金原にかゝる。此原は公の馬をやしなふ所にして、長さ四十里なるをもて、四十野といふ。草はあく迄青み、花も稀く咲いて、乳を呑駒有、水に望みあり、伏有、仰ぐあり、皆く食に富て、おのがさまぐにたのしむ。是彼等が全盛といふべし。しかるに、霜おち木葉色づく比は、いかめしき親狩ありて、柱のやうなるあら繩もて、口を割、首を縛り、青竹のふとくたくまきしにて、息のねのたゆる程に敲れつゝ、武門の真に引る。夏は親子二所にして祝び、今は別くのかなしみを見る。馬の心には冥吏呵責のくるしみも思ふ。余念なく狂へるにつけても、行末思ひやられてあはれ也。

この巡回地のうち、馬橋は江戸からの道筋にもあたり、流山の秋元双樹宅や、布川の馬泉宅、守谷西林寺の住職鶴老宅などとともに、一茶が訪れた回数が多い場所となっています。

一茶の作品の中で松戸に関するものとしては、『寛政三年紀行』『挽歌』『我春集』などがあります。今回は、『寛政三年、二十九歳の一茶が江戸をたつて、下総をまわり、郷土栢原に帰着するまでの二十余日間の紀行文で、小金原の野馬の様子を描かれている『寛政三年紀行』を紹介いたします。

其日は馬橋□□□□泊。  
馬橋は江戸からの道筋にもあたり、流山の秋元双樹宅や、布川の馬泉宅、守谷西林寺の住職鶴老宅などとともに、一茶が訪れた回数が多い場所となっています。